

New programs effective
July 1, 2025
Nuevos programas efectivos
1 de julio de 2025



Hercules Residential Services Guide

Guía de servicios residenciales de Hércules



REPUBLIC
SERVICES

Sustainability in Action



Table of Contents

Additional Services	4
Collection Services	6
What Goes Where?	6
Debris Dumpster Rentals	7
Report Illegal Dumping	7
Recycling Guide	8
Organics Guide	10
Landfill Guide	14
Household Hazardous Waste (HHW)	15
Facility Information	30
Contact Us	31

*For the Spanish version of
this guide, go to page 16.*

*Para consultar la versión en español
de esta guía, vaya a la página 16.*

Sustainability In Action!

Partnering with our customers to create a more sustainable world.



Thank You For Your Continued Partnership

Republic Services is proud to continue to serve as your longstanding recycling, organics and trash collection services partner! With decades of experience serving this community, we are committed to providing the services you depend on and introducing exciting environmental initiatives and new programs.

Now in Effect!

New and enhanced solid waste collection services are now available for Hercules residents. Explore this guide for details!

Local Team

Our Customer Service team can be reached 8 a.m. – 5 p.m., Monday – Friday, at **510.262.7100**.

Sustainability Advisors are here to answer your recycling questions! Email our team at **RecyclingCoordinators@RepublicServices.com**.

Holiday Schedules

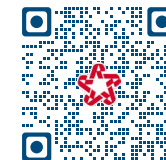
If any of the following holidays falls on a weekday (Monday – Friday), service will be delayed by one day for the remainder of the week:

- ▶ July 4th
- ▶ Labor Day
- ▶ Thanksgiving Day
- ▶ Christmas Day
- ▶ New Year's Day

Your City's Website

For frequently asked questions, program guidelines, waste sorting tips and more, visit

RepublicServices.com/municipality/Hercules-CA.



Additional Services

Senior Discount 62+

Republic Services is pleased to offer a discount program to Hercules residents. If you're 62 years of age or older, and an account holder, you may be eligible for a discount on your service rate. To apply, please call **510.262.7100** and prepare to provide proof of age.

On-Premise Carry-Out Service

Households where none of the occupants are physically able to move carts to the curb for service may request carry-out service at no additional cost. To enroll, call **510.262.7100**. Medical certification of disability is required and must be renewed annually. *This service is also available to all residents, at an additional cost.*

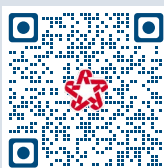
On-Call Curbside Collections

Our Hercules residential service account holders may schedule up to two (2) on-call collections each calendar year at **no additional charge**.

Customers may choose to set out one of the following options for each of their collections:

- ✓ 3 large items or
- ✓ (15) 35-gallon bags of all yard waste or all trash or
- ✓ (4) 95-gallon bags of all yard waste or all trash or
- ✓ 5 electronic waste items

How to schedule: Please call **510.262.7100** and prepare to let our customer service team know what you would like to set out for collection. For accepted materials and guidelines, please scan here or visit **RepublicServices.com/municipality/Hercules-CA**. Items will be collected on your next scheduled collection day when called in at least 10 workdays in advance. Customers who exceed the number of no-charge pickups for the year may schedule a collection for a fee.



Collection Guidelines

Service Day

Visit **RepublicServices.com/schedule** to view your schedule. Three different trucks will collect each of your three carts separately, and collection will occur throughout your service day, beginning at 6 a.m.

Curbside Cart Service

If you wish to make changes to your cart service levels, please give our Customer Service team a call at **510.262.7100**.

CHOOSING YOUR CART SIZE:

Rates are determined by the size of your trash cart. The default weekly collection service includes:

- (1) 35-gal. black/brown trash cart,
- (1) 65-gal. blue recycling cart, **and**
- (1) 65-gal. green organic waste cart

20-gal., 65-gal. and 95-gal. black/brown trash carts are also available upon request. Additional recycling and organics carts are available upon request.

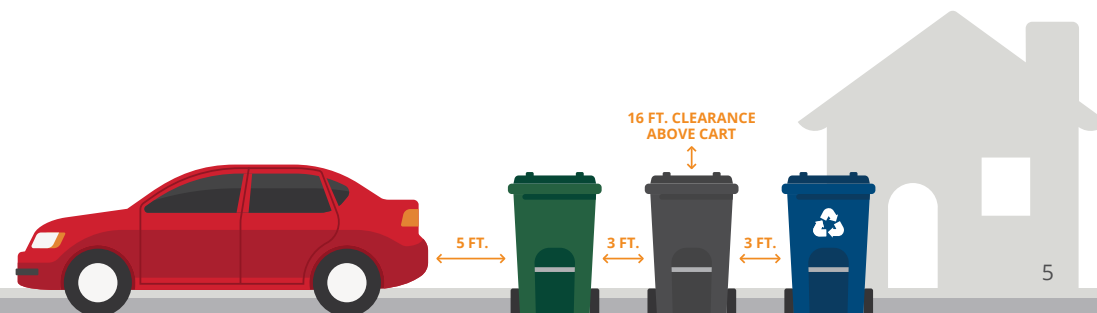
Cart Exchange, Repair and Replacement

If your cart is lost, stolen, or requires repair, please call our customer service team at **510.262.7100** to schedule a delivery or repair.

Cart Placement Guide

Carts must be placed with wheels against the curb or gutter the night before or no later than 6 a.m. on your service day. Please ensure that carts are placed at least 5 feet from cars, mailboxes and other objects and 2 feet from other carts.

If your cart is not properly set out in time for service, customers have the option to wait until their next service day for pickup or request a return trip for an additional charge.



Collection Services

Over-Filled Carts

Carts filled above the rim, refilled carts or overfilled carts with compacted materials are subject to additional charge or non-collection. Please make sure lids are shut, and material does not extend beyond the cart rim.

Missed Collections

If your carts are not serviced on your service day, contact Republic Services at **510.262.7100**. For carts set out on time on their day of service, collection will be completed by the next day.

Billing

Residential services are billed every 3 months, in advance of services rendered. Customers can pay their bill online, over the phone or through mailed check. For questions about your bill, please call **510.262.7100** or visit **RepublicServices.com/pay-bill**.

Manage Your Account Online

Easily pay bills, view invoices, and set up autopay in your online account, available wherever and whenever you need it. Create your account at

RepublicServices.com/Account/Signup.

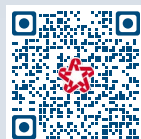


Contamination Monitoring

Contamination monitoring is required by Senate Bill (SB) 1383. Contamination occurs when incorrect items are placed into carts. Follow the directions on pages 8–15 for proper sorting. If contamination is found in any of your carts, a courtesy notice will be left on your cart. Beginning July 1, 2025, a 2-month courtesy contamination education period was extended to all new customers. A 2-month courtesy contamination education period will also be extended to all new customers. Any subsequent occasions of reported contamination are subject to additional charges or non-collection.

What Goes Where

The blue cart is for recycling, the green cart is for organics, and the black/brown is for trash.



Questions about what goes where? Search your item on RE:Source, a convenient online guide by StopWaste. Scan the QR code, or visit **ReSource.StopWaste.org**.

Dumpster Rentals and Illegal Dumping

Report Illegal Dumping

Help keep your community clean by reporting and preventing illegal dumping.

There are two ways to report illegal dumping in Hercules:

1. Report illegal dumping directly through the free smartphone app, **Hercules Connect** (available on the Apple App Store and Google Play).
2. Call the illegal dumping hotline at **800.NO.DUMPING (800.663.8674)**.

Debris Dumpster Rentals

Republic Services is the exclusive franchised hauler and the only hauler authorized to collect waste and recyclables in the City of Hercules.

Temporary debris boxes are a great option if you are doing a home renovation project, cleanup projects, and more. Republic Services can provide a rental debris dumpster ranging from 10 to 40 cubic yards. Please call **510.262.7100** for pricing information and to schedule a debris dumpster.



10-yard roll-off
(12'8" L x 8'3" W x 4'4" H)



30-yard roll-off
(23'1" L x 8' W x 6'1" H)



Recycling Guide

Recyclables

Separating your recyclables at home plays a crucial role in the recycling process! The more we recycle, the more we can conserve our natural resources. Instead of becoming waste, materials become resources to manufacture new products.

Acceptable items (empty, clean, and dry)



Not acceptable items – these items are considered contamination



What happens to my recyclables?



Bagging Recyclables

Recyclables should be placed loose in your cart without a bag. If a bag is required, only paper bags or clear plastic bags are accepted. **Non-clear plastic bags are considered contamination.**



Buy Back Center

Our buy back center buys CRV beverage containers including glass, aluminum, bi-metals, and plastics.

Location:

101 Pittsburg Ave.,
Richmond, CA

Hours:

Monday – Friday, 8 a.m. – 3:30 p.m.,
closed 12 p.m. – 1 p.m. for lunch



Organics Guide

Acceptable items

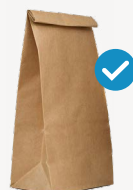


Not acceptable items – these items are considered contamination



Bagging Organics: Paper Bags or No Bag!

No bag is best! If a bag is required, please use a paper bag. Plastic bags are not accepted in your organics cart and will be considered contamination.



Food scrap pails are available for residents at no charge!

Food scrap pails help residents separate and collect organic waste before emptying in the green cart. You may line your food scrap pail with newspaper, or a paper bag. Plastic bags are not accepted.



HOW TO GET YOUR FOOD SCRAP PAIL

Hercules residents can pick up their free pail at City Hall at 111 Civic Dr., Hercules, CA.

Hours: Monday – Thursday, 8 a.m. – 5 p.m.

For questions, please contact **510.799.8200**.



Important: Biodegradable plastics AND regular plastics are not acceptable because they don't break down completely in the compost process.

Helpful Tips: Caring for Your Organics Cart and Kitchen Pail

Paper bags, newspaper, or brown cardboard can be used to line your organics cart. For more tips on keeping organics sorting simple, clean, and odor-free visit our FAQ section at [RepublicServices.com/municipality/Hercules-CA](https://www.republicservices.com/municipality/Hercules-CA).



Organics Guide



The Law

California law prohibits cities from sending organic material to landfills. Senate Bill (SB) 1383 – California's Short-Lived Climate Pollutant Reduction Strategy aims to take organics out of the landfills to help reduce methane emissions. Organic materials that end up in landfills decompose, creating methane gas, a greenhouse gas emission that negatively contributes to the environment.

What Is Organic Waste?

Organic waste includes **food waste**, **food-soiled paper**, **yard waste** and **unpainted, untreated wood waste**.

What Are the Benefits?

Separating organic waste reduces the amount of waste sent to landfills and reduces methane emissions caused by organic waste that is not able to break down. In addition to reducing greenhouse gas emissions, SB 1383 aims to reduce food insecurity in California, with the goal of recovering 20% of edible food from businesses. Food recovery means collecting edible food that would otherwise go to waste and redistributing it to feed people in need.

What Happens to the Organic Waste Once I Sort It?

Organic waste is taken to our local composting facility in Richmond. Your organic waste decomposes into a nutrient-rich soil, called compost. For more information on the benefits of organic waste recycling and compost, visit [RepublicServices.com/organics-sb-1383](https://www.republicservices.com/organics-sb-1383).



Compost Giveaways!

On the first Wednesday of every month, Hercules residents can get up to 2 cubic yards of compost at no charge. This is self-service only, so please bring a shovel and container. Valid proof of residency is required.

Where: 101 Pittsburg Ave., Richmond CA, 94801

When: 1st Wednesday of every month, 9 a.m. – 4 p.m.

For more information, call **510.231.4212**.



Landfill Guide

Acceptable items



Dishes & Mirrors



Diapers



Snack Bags & Wrappers



Non-Recyclable Plastics



Plastic Bags & Wraps



Toys



Pet Waste



Styrofoam™



Clothing & Bedding



Milk Cartons & Tetra Pak

Not acceptable items – these items are considered contamination



Yard Waste



Recyclables



Food Waste



Hazardous Waste



IMPORTANT: Do not place batteries in ANY collection containers! This creates serious fire risk and endangers the community.

Household Hazardous Waste (HHW)

Improper disposal of HHW is illegal. HHW (including batteries) thrown into ANY of your waste collection carts can injure workers during collection, cause fires, or react with other chemicals when buried in a landfill. Carts contaminated with HHW are **subject to additional charge or non-collection**. For more information on HHW, please visit [Recyclemore.com/hazardous-waste/](https://recyclemore.com/hazardous-waste/).



Where Do I Dispose of HHW?

Hercules residents have two no-cost options to drop off their HHW. No more than 15 gallons or 125 lbs. of hazardous waste are allowed per vehicle per visit. Drop-off is made easy at these drive-through facilities. Just bring identification and/or proof of residency.

WEST CONTRA COSTA HHW FACILITY

Location: 101 Pittsburg Ave.,
Richmond, CA 94801

Hours: Wednesday – Saturday,
9 a.m. – 4 p.m.,
closed 12 p.m. – 12:30 p.m. for lunch

EL CERRITO RECYCLING CENTER

Location: 7501 Schmidt Lane,
El Cerrito, CA 94530

Hours: Tuesday, 9 a.m. – 4 p.m.

Say Bye Bye to Your Old Mattress and Box Spring

Republic Services has teamed up with the Mattress Recycling Council's Bye Bye Mattress program to allow Hercules residents to drop off old, unwanted mattresses, box springs or futons at no charge! Drop off at:

WEST CONTRA COSTA HHW FACILITY

Location: 101 Pittsburg Ave.,
Richmond, CA 94801

Hours: Wednesday – Saturday,
9 a.m. – 4 p.m.,
closed 12 – 12:30 for lunch

Please bring proper identification with proof of residency, or a utility bill with your address.

Índice

Servicios adicionales	18
Servicios de recolección	20
¿Qué va dónde?	20
Alquiler de contenedores de escombros	21
Denunciar vertidos ilegales	21
Guía de reciclaje	22
Guía para residuos orgánicos	24
Guía para el basurero	28
Residuos domésticos peligrosos (HHW)	29
Información sobre las instalaciones	30
Contactanos	31

Sostenibilidad en Acción

Nos asociamos con nuestros clientes para crear un mundo más sostenible.



¡Gracias por seguir confiando en nosotros!

Republic Services se enorgullece de seguir siendo su proveedor de confianza de servicios de reciclaje, recolección de residuos orgánicos y de basura. Con décadas de experiencia al servicio de esta comunidad, nos comprometemos a proporcionar los servicios de los que usted depende y a introducir nuevas y emocionantes iniciativas y programas medioambientales.

¡Ya en vigor!

Los nuevos y mejorados servicios de recolección de residuos sólidos ya están disponibles para los residentes de Hercules. Explore esta guía para ver toda la información.

Equipo local

Puede comunicarse con nuestro equipo de Atención al Cliente de 8:00 a. m. a 5:00 p. m., de lunes a viernes, al **510.262.7100**.

¡Nuestros asesores de sostenibilidad están a su disposición para responder a sus preguntas sobre reciclaje! Envíe un correo electrónico a nuestro equipo a **RecyclingCoordinators@RepublicServices.com**.

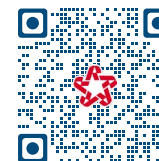
Cronograma de días feriados

Si alguno de los siguientes días feriados cae en día laborable (de lunes a viernes), el servicio se retrasará un día durante el resto de la semana:

- ▶ 4 de julio
- ▶ Día del Trabajo
- ▶ Día de Acción de Gracias
- ▶ Navidad
- ▶ Año Nuevo

El sitio web de su ciudad

Para consultar las preguntas frecuentes, las directrices del programa, los consejos para la clasificación de residuos y mucho más, visite **RepublicServices.com/municipality/Hercules-CA**.



Servicios adicionales

Descuento para mayores de 62 años

Republic Services se complace en ofrecer un programa de descuentos a los residentes de Hercules. Si tiene 62 años o más y es titular de una cuenta, puede optar a un descuento en la tarifa del servicio. Para solicitarlo, llame al **510.262.7100** y tenga a mano un comprobante de edad.

Servicio de recolección en la propiedad

Los hogares en los que ninguno de los ocupantes tenga la capacidad física de trasladar los contenedores a la acera para la recolección pueden solicitar el servicio de recolección en la propiedad sin costo adicional. Para hacerlo, llame al **510.262.7100**. Se requiere un certificado médico de discapacidad que debe renovarse anualmente. *Este servicio también está disponible para todos los residentes, con un costo adicional.*

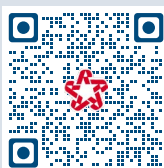
Recolecciones en la acera a pedido

Los titulares de nuestras cuentas de servicio residencial de Hercules pueden programar hasta dos (2) recolecciones a pedido cada año calendario **sin cargo adicional**.

Los clientes pueden elegir una de las siguientes opciones para cada una de sus recolecciones:

- ✓ 3 artículos grandes o
- ✓ (15) bolsas de 35 galones de residuos de jardín o de basura o
- ✓ (4) bolsas de 95 galones de residuos de jardín o de basura o
- ✓ 5 artículos electrónicos de desecho

Cómo programar: llame al **510.262.7100** y prepárese para informar a nuestro equipo de atención al cliente qué artículos desea dejar para la recolección. Para consultar los materiales aceptados y las pautas, escanee aquí o visite **RepublicServices.com/municipality/Hercules-CA**. Los objetos se recogerán al siguiente día programado de recolección si se avisa con al menos 10 días laborables de anticipación. Los clientes que superen el número de recolecciones gratuitas del año pueden programar una recolección por una tarifa.



Guía de recolección

Día de servicio

Visite **RepublicServices.com/schedule** para ver su horario. Tres camiones diferentes recogerán cada uno de sus tres contenedores por separado, y la recolección se realizará a lo largo de su día de servicio, a partir de las 6:00 a.m.

Servicio de contenedores en la acera

Si desea realizar cambios en la categoría del servicio de contenedores, llame a nuestro equipo de Atención al Cliente al **510.262.7100**.

CÓMO ELEGIR EL TAMAÑO DEL CONTENEDOR:

Las tarifas se determinan en función del tamaño de su contenedor de basura. El servicio de recolección semanal predeterminado incluye:

- (1) contenedor de basura negro/café de 35 gal,
- (1) contenedor de reciclaje azul de 65 gal, y
- (1) contenedor verde para residuos orgánicos de 65 gal

También hay disponibles a pedido contenedores de basura negros/café de 20, 65 y 95 gal. Hay contenedores

adicionales para reciclaje y orgánicos disponibles a pedido.

Intercambio, reparación y reemplazo de contenedores

Si su contenedor se pierde, es robado o requiere reparación, llame a nuestro equipo de atención al cliente al **510.262.7100** para programar una entrega o reparación.

Guía para la colocación de contenedores

Los contenedores deben colocarse con las ruedas contra el cordón o la cuneta la noche anterior o antes de las 6 a.m. el día de servicio. Asegúrese de que los contenedores estén al menos a 5 pies de vehículos, buzones y otros objetos, y a 2 pies de otros contenedores.

Si su contenedor no está bien colocado a tiempo para el servicio, los clientes tienen la opción de esperar hasta el siguiente día de servicio para la recolección o solicitar un viaje de vuelta por un cargo adicional.



Servicios de recolección

Contenedores sobrecargados

Contenedores llenos por encima del borde, contenedores rellenos o contenedores sobrecargados con materiales compactados están sujetos a un cargo adicional o a no ser recolectados. Asegúrese de que las tapas estén cerradas y de que el material no sobrepase el borde del contenedor.

Recolecciones no realizadas

Si no se presta servicio a sus contenedores en su día de servicio, comuníquese con Republic Services al **510.262.7100**. Para los contenedores colocados a tiempo en su día de servicio, la recolección se completará al día siguiente.

Facturación

Los servicios residenciales se facturan cada 3 meses, por adelantado a los servicios prestados. Los clientes pueden pagar su factura en línea, por teléfono o mediante cheque por correo. Para preguntas sobre su factura, llame al **510.262.7100** o visite **RepublicServices.com/pay-bill**.

Administre su cuenta en línea

Pague fácilmente sus facturas, visualícelas y configure el pago automático en su cuenta en línea, disponible donde y cuando lo necesite. Cree su cuenta en **RepublicServices.com/Account/Signup**.



Control de la contaminación

El monitoreo de la contaminación es requerido por el Proyecto de Ley del Senado (SB) 1383. La contaminación ocurre cuando se colocan artículos incorrectos en los contenedores. Siga las instrucciones de las páginas 8 a 15 para una correcta clasificación. Si se encuentra contaminación en alguno de sus contenedores, se dejará un aviso de cortesía en su contenedor. A partir del 1 de julio de 2025, se extendió a todos los nuevos clientes un período de educación de cortesía sobre la contaminación de 2 meses. También se extenderá un período de educación de cortesía sobre la contaminación de 2 meses a todos los nuevos clientes. Cualquier caso posterior de contaminación notificada estará sujeto a cargos adicionales o a la no recolección.

Qué va dónde

El contenedor azul es para reciclaje, el verde para orgánicos y el negro/marrón para la basura.



¿Preguntas sobre dónde va cada cosa? Busque su artículo en RE:Source, una guía práctica en línea de StopWaste. Escanee el código QR o visite **ReSource.StopWaste.org**.

Alquiler de contenedores y vertidos ilegales

Denuncie el vertido ilegal de residuos

Ayude a mantener limpia su comunidad denunciando y previniendo los vertidos ilegales de residuos.

Hay dos formas de denunciar los vertidos ilegales en Hercules:

1. Denuncie los vertidos ilegales directamente a través de la aplicación móvil gratuita, **Hercules Connect** (disponible en la App Store de Apple y en Google Play).
2. Llame a la línea directa de vertidos ilegales de residuos al **800.NO.DUMPING (800.663.8674)**.

Alquiler de contenedores de escombros

Republic Services es el transportista exclusivo de la franquicia y el único autorizado para recolectar residuos y materiales reciclables en la ciudad de Hercules.

Los contenedores de escombros temporales son una excelente opción si está realizando un proyecto de renovación del hogar, proyectos de limpieza y más. Republic Services puede proporcionar un contenedor de escombros de alquiler con una capacidad que va de 10 a 40 yardas cúbicas. Llame al **510.262.7100** para obtener información sobre precios y para alquilar un contenedor de escombros.



ROLL-OFF DE 10 YARDAS
(12'8" de largo x 8'3" de ancho
x 4'4" de alto)



ROLL-OFF DE 30 YARDAS
(23'1" de largo x 8' de ancho x 6'1" de alto)



Guía de reciclaje

Reciclables

Separar los materiales reciclables en casa es fundamental en el proceso de reciclaje. Cuanto más reciclemos, más podremos conservar nuestros recursos naturales. En lugar de convertirse en desechos, los materiales se convierten en recursos para fabricar nuevos productos.

Artículos aceptables (vacíos, limpios y secos)

Papel y cartón



Metal



Envases y botellas de plástico rígido



Vidrio



Artículos no aceptados: estos artículos se consideran contaminación



Bolsas de plástico



Residuos de madera o de jardín



Desechos de mascotas



Juguetes



Alfombras y tapetes



Espuma de poliestireno (Styrofoam™)



Desechos de alimentos



Pañales



Neumáticos y partes de autos



Mangueras



Platos y espejos



Residuos peligrosos



Ropa y ropa de cama



Residuos de madera o de construcción



Muebles y electrodomésticos

¿Qué pasa con mis materiales reciclables?



Embolsado de materiales reciclables

Los materiales reciclables deben colocarse sueltos en su bote o contenedor, sin bolsa. Si se requiere una bolsa, solo se aceptan bolsas de papel o de plástico transparente. Las bolsas de plástico no transparentes se consideran contaminación.



Centro de reembolso

Nuestro centro de reembolso compra envases de bebidas con valor de reembolso (California Redemption Value, CRV), como vidrio, aluminio, bimetales y plásticos.

Ubicación:

101 Pittsburg Ave.
Richmond, California

Horario:

Lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 3:30 p. m.,
Cerrado de 12:00 m. a 1:00 p. m. para el almuerzo.



Guía de residuos orgánicos

Artículos aceptables

Residuos del jardín



Desechos de alimentos



Papel sucio de comida



Madera sin tratar ni pintar



Artículos no aceptados: estos artículos se consideran contaminación



Plásticos



Residuos de la construcción



Basura y desechos de mascotas



Reciclables



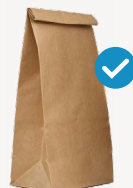
Plástico compostable
Tazas & utensilios



Residuos peligrosos

Embolsado de orgánicos: ¡Bolsas de papel o ninguna bolsa!

¡Es mejor no usar bolsa! Si necesita una bolsa, utilice una bolsa de papel. No se aceptan bolsas de plástico en su contenedor de orgánicos y se considerarán contaminación.



Hay cubetas para restos de comida disponibles para los residentes. ¡Sin costo alguno!

Los recipientes para restos de comida sirven para que los clientes separen y recojan residuos orgánicos antes de verterlos en el contenedor verde. Puede forrar su recipiente de restos de comida con papel de periódico o una bolsa de papel. No se aceptan bolsas de plástico.



CÓMO CONSEGUIR SU CUBETA PARA RESTOS DE COMIDA

Los residentes de Hercules pueden recoger su balde gratuito en el Ayuntamiento en 111 Civic Dr., Hercules, CA.

Horario: lunes a jueves, de 8 am – 5 pm.

Si tiene preguntas, comuníquese al **510.799.8200**.



Importante: Los plásticos biodegradables Y los plásticos comunes no son aceptables porque no se descomponen por completo en el proceso de compostaje.

Consejos útiles: cómo cuidar su contenedor de residuos orgánicos y cubeta para restos de comida

Se pueden utilizar bolsas de papel, papel de periódico o cartón marrón para forrar el contenedor de residuos orgánicos. Para obtener más consejos sobre cómo mantener la clasificación de productos orgánicos de forma sencilla, limpia y sin olores, visite nuestra sección de preguntas frecuentes en **RepublicServices.com/municipality/Hercules-CA**.



Guía de residuos orgánicos



La ley

La ley de California prohíbe a las ciudades enviar materiales orgánicos a los basureros. Ley del Senado (Senate Bill, SB) 1383: La estrategia de reducción de contaminantes climáticos de vida corta de California tiene como objetivo sacar los compuestos orgánicos de los basureros para ayudar a reducir las emisiones de metano. Los materiales orgánicos que terminan en los basureros municipales se descomponen, creando gas metano, una emisión de gases de efecto invernadero que contribuye negativamente al medioambiente.

¿Qué son los residuos orgánicos?

Los residuos orgánicos incluyen restos de comida, papel sucio de comida, restos de jardín y restos de madera sin pintar ni tratar.

¿Cuáles son los beneficios?

Separar los residuos orgánicos reduce la cantidad de residuos que se envían a los basureros y disminuye las emisiones de metano causadas por los residuos orgánicos que no pueden descomponerse. Además de reducir las emisiones de gases de efecto invernadero, SB 1383 tiene como objetivo reducir la inseguridad alimentaria en California, con el objetivo de recuperar el 20 % de los alimentos comestibles de las empresas. La recuperación de alimentos significa recolectar alimentos comestibles, que de otro modo se desperdiciarían y redistribuirlos a las personas necesitadas.

¿Qué sucede con los residuos orgánicos una vez que los clasifico?

Los residuos orgánicos se llevan a nuestra planta local de compostaje de Richmond. Sus residuos orgánicos se descomponen en una tierra rica en nutrientes, llamada compost. Para obtener más información sobre las ventajas del reciclaje de residuos orgánicos y el compostaje, visite:

RepublicServices.com/organics-sb-1383



¡Compost de regalo!

El primer miércoles de cada mes, los residentes de Hércules pueden obtener hasta 2 yardas cúbicas de compost sin cargo. Es solo autoservicio, así que traiga una pala y un recipiente. Se requiere un comprobante de residencia válido.

Dónde: 101 Pittsburg Ave., Richmond CA, 94801

Cuándo: Primer miércoles de cada mes, de 9:00 a. m. a 4:00 p. m.

Para obtener más información, llame al **510.231.4212**.



Artículos aceptables



Platos y espejos



Pañales



Bolsas de snacks & Envoltorios



Plásticos no reciclables



Bolsas y envolturas de plástico



Juguetes



Desechos de mascotas



Espuma de poliestireno (Styrofoam™)



Ropa y textil de cama



Cartones de leche & Tetra Pak

Artículos no aceptados: estos artículos se consideran contaminación



Residuos del jardín



Reciclables



Desechos de alimentos



Residuos peligrosos



IMPORTANTE: ¡No deposite pilas en NINGÚN contenedor de recogida! Esto crea un grave riesgo de incendio y pone en peligro a la comunidad.

El desecho inadecuado de residuos domésticos peligrosos es ilegal. Los desechos domésticos peligrosos (incluidas las baterías) arrojados en CUALQUIERA de los contenedores de recolección de residuos pueden lesionar a los trabajadores durante la recolección, causar incendios o reaccionar con otros productos químicos cuando se entierran en un vertedero. Los contenedores contaminados con HHW están sujetos a un cargo adicional o a la no recolección del servicio. Para obtener más información sobre los HHW, visite [Recyclemore.com/hazardous-waste/](https://www.Recyclemore.com/hazardous-waste/).



¿Dónde puedo deshacerme de este tipo de residuos?

Los residentes de Hercules tienen dos opciones gratuitas para dejar sus residuos domésticos peligrosos. No se permiten más de 15 galones o 125 libras de desechos peligrosos por vehículo por visita. La entrega es sencilla en estas instalaciones con servicio en auto. Solo traiga una identificación y/o un comprobante de residencia.

CENTRO DE RESIDUOS DOMÉSTICOS PELIGROSOS WEST CONTRA COSTA

Ubicación: 101 Pittsburg Ave., Richmond, CA 94801

Horario: miércoles a sábado, 9 a.m. – 4 p.m., Cerrado de 12:00 m. a 12:30 p. m. para el almuerzo.

CENTRO DE RECICLAJE EL CERRITO

Ubicación: 7501 Schmidt Lane, El Cerrito, CA 94530

Horario: martes, de 9:00 a. m. a 4:00 p. m.

Dígame adiós a su colchón y base de colchón viejos

¡Republic Services se ha asociado con el programa Bye Bye Mattress del Mattress Recycling Council para permitir que los residentes de Hércules dejen sus colchones, bases de colchón o futones viejos y no deseados sin cargo! Déjelo en:

CENTRO DE RESIDUOS DOMÉSTICOS PELIGROSOS WEST CONTRA COSTA

Ubicación: 101 Pittsburg Ave., Richmond, CA 94801

Horario: miércoles a sábado, 9 a.m. – 4 p.m., Cerrado de 12:00 a 12:30 para el almuerzo

Traiga un documento de identificación con una prueba de residencia, o una factura de un servicio público con su dirección.

Facility Information/ Información sobre las instalaciones

WEST CONTRA COSTA COUNTY HOUSEHOLD HAZARDOUS WASTE FACILITY

101 Pittsburg Ave., Richmond, CA 94801

Hours: Wednesday – Saturday, 9 a.m. – 4 p.m.

(Closed 12 p.m. – 12:30 p.m. for lunch)

Call **888.412.9277** for more information.

CRV BUY BACK CENTER

101 Pittsburg Ave. Richmond, CA 94801

Hours: Monday – Friday, 8 a.m. – 3:30 p.m.

(Closed 12 p.m. – 1 p.m. for lunch)

GOLDEN BEAR TRANSFER STATION

1 Parr Blvd., Richmond, CA 94801

Hours: Monday – Friday, 7 a.m. – 5 p.m.

Saturday – Sunday, 9 a.m. – 5 p.m.

Call **510.970.7274** for more information.

Disposal fees available at **RepublicServices.com/municipality/Hercules-CA.**

CENTRO DE RESIDUOS DOMÉSTICOS PELIGROSOS WEST CONTRA COSTA

101 Pittsburg Ave., Richmond CA, 94801

Horario: miércoles a sábado, de 9 am – 4 pm.

Cerrado de 12:00 m. a 12:30 p. m. para el almuerzo.

Llame **al 888.412.9277** para obtener más información.

CENTRO DE RECOMPRA CRV

101 Pittsburg Ave., Richmond CA, 94801

Horario: lunes a viernes, de 8 am – 5 pm.

(Cerrado de 12:00 m. a 1:00 p. m. para el almuerzo.)

ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA GOLDEN BEAR

1 Parr Blvd., Richmond, CA 94801

Horario: lunes a viernes, de 7 am – 5 pm.

Sábado y domingo, de 9 am – 5 pm.

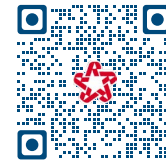
Llame **al 510.970.7274** para obtener más información. Tarifas de disposición disponibles en **RepublicServices.com/municipality/Hercules-CA.**

Contact Us/Contáctenos



Contact our customer service team at **510.262.7100**, Monday through Friday, from 8 a.m. – 5 p.m.

Comuníquese con nuestro equipo de atención al cliente al **510.262.7100**, De lunes a viernes, de 8 am – 5 pm.



Visit your community's website today and make the most of your local recycling and waste services! To easily access FAQs, service alerts, facility hours, sorting tips, and much more, please visit **RepublicServices.com/municipality/Hercules-CA.**

¡Visite hoy el sitio web de su comunidad y aproveche al máximo los servicios locales de reciclaje y residuos! Para acceder fácilmente a preguntas frecuentes, alertas de servicio, horarios de atención, consejos de clasificación y mucho más, visite **RepublicServices.com/municipality/Hercules-CA.**





3260 Blume Dr., Suite 115
Richmond, CA 94806